編號 Processo n.°	更正項目 Item da rectificação	原文 Onde se lê	應改為 Deve ler-se
J/003118 J/006440	權利人(2023年10月18日第42期第二 組《澳門特別行政區公報》) Titular (B.O. da R.A.E.M. n.º 42, II Série, de 18 de Outubro de 2023)	酵活生物製藥有限公司 ZYMEWORKS BC INC.	酵活英屬哥倫比亞有限公司 ZYMEWORKS BC INC.
J/007428	權利人(2023年12月21日第51期第二 組《澳門特別行政區公報》) Titular (B.O. da R.A.E.M. n.° 51, II Série, de 21 de Dezembro de 2023)	酵活生物製藥有限公司 ZYMEWORKS BC INC.	酵活英屬哥倫比亞有限公司 ZYMEWORKS BC INC.

二零二四年七月十二日於經濟及科技發展局——局長 戴建業

Direcção dos Serviços de Economia e Desenvolvimento Tecnológico, aos 12 de Julho de 2024.

O Director dos Serviços, Tai Kin Ip.

(是項刊登費用為 \$603,450.00) (Custo desta publicação \$ 603 450,00)

教育及青年發展局

通告

根據經第2/2022號法律修改的第10/2017號法律《高等教育制度》第十五條,以及第18/2018號行政法規《高等教育規章》第二十二條第三款及第二十三條的規定,本人於二零二四年七月二十四日作出批示,現公佈以下已登記的高等教育課程:

課程名稱:國際酒店管理理學碩士學位課程

高等院校(及學術單位,如適用)名稱:澳門旅遊大學

課程所頒授的學位、文憑或證書:碩士學位

登記編號:TU-N05-MA1-1924B-46

課程的基本資料:

- 澳門旅遊大學校董會根據第27/2019號行政法規《澳門旅遊學院章程》第十五條第一款(十四)項的規定,於二零二三年十一月十日決議修改刊登於二零二三年八月十六日第三十三期《澳門特別行政區公報》第二組之課程登記通告內之澳門旅遊

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE EDUCAÇÃO E DE DESENVOLVIMENTO DA JUVENTUDE

Avisos

Torna-se público, nos termos e para efeitos do artigo 15.º da Lei n.º 10/2017 (Regime do ensino superior), alterada pela Lei n.º 2/2022, conjugado com o n.º 3 do artigo 22.º e com o artigo 23.º do Regulamento Administrativo n.º 18/2018 (Estatuto do ensino superior) que, por meu despacho de 24 de Julho de 2024, foi registado o curso do ensino superior a seguir indicado:

Designação do curso: curso de mestrado em Ciências de Gestão Internacional de Hotelaria

Denominação da instituição do ensino superior (e a unidade académica, se aplicável): Universidade de Turismo de Macau

Grau, diploma ou certificado que o curso confere: Grau de mestre

N.º de registo: TU-N05-MA1-1924B-46

Informação básica do curso:

— Nos termos do disposto na alínea 14) do n.º 1 do artigo 15.º do Regulamento Administrativo n.º 27/2019 (Estatutos do Instituto de Formação Turística de Macau), o Conselho Geral da Universidade de Turismo de Macau, por deliberação de 10 de Novembro de 2023, deliberou alterar a organização científico-pedagógica e o plano de estudos do curso de mestrado em Ciências de Gestão Internacional de Hotelaria da Universi-

大學國際酒店管理理學碩士學位課程的學術與教學編排和學習 計劃。

- 上述課程的學科範疇為個人服務,該學科範疇符合澳門 旅遊大學經第89/2022號社會文化司司長批示獲賦予自行開辦 課程資格內之學科範疇。
- 上述課程的新學術與教學編排和學習計劃載於本通告的 附件一及附件二,並為本通告的組成部分。
- 上述新的學術與教學編排和學習計劃適用於2024/2025 學年起入學的學生。
 - 二零二四年七月二十四日於教育及青年發展局

局長 龔志明

附件一

國際酒店管理理學碩士學位課程 學術與教學編排

- 一、知識範疇:旅遊管理
- 二、課程一般期限:兩年
- 三、授課語言:中文/英文
- 四、報讀條件:根據經第2/2022號法律修改的第10/2017號 法律《高等教育制度》第二十條第八款的規定。
- 五、豁免修讀條件:完成澳門旅遊大學學士後文憑課程並入 讀本課程者,經大學學術與教學機關批准,可獲豁免修讀相同教 學內容的學科單元/科目。

六、畢業要求:

- (一)完成課程所需的學分為30學分;
- (二)取得碩士學位尚取決於撰寫及提交一篇原創項目報告,並進行引介且獲通過;或在參與專業實習後,撰寫及提交總結報告,並進行引介且獲通過;
- (三)如學生按課程運作規章的規定在本課程的授課部分成績及格,但其項目報告或實習及報告不在規定期限內獲通過,則只可取得學士後文憑。

dade de Turismo de Macau, publicados no aviso do registo do curso no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 33, II Série, de 16 de Agosto de 2023.

- A área disciplinar do curso referido é Serviços Pessoais e está de acordo com a área disciplinar em que a Universidade de Turismo de Macau foi habilitada para ministrar os seus próprios cursos, nos termos do Despacho da Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 89/2022.
- A nova organização científico-pedagógica e o novo plano de estudos do curso referido, constam dos Anexos I e II ao presente aviso e dele fazem parte integrante.
- A nova organização científico-pedagógica e o novo plano de estudos referidos, aplicam-se aos estudantes que iniciem a frequência do curso no ano lectivo de 2024/2025.

Direcção dos Serviços de Educação e de Desenvolvimento da Juventude, aos 24 de Julho de 2024.

O Director dos Serviços, Kong Chi Meng.

ANEXO I

Organização científico-pedagógica do curso de mestrado em Ciências de Gestão Internacional de Hotelaria

- 1. Ramo de conhecimento: Gestão de Turismo
- 2. Duração normal do curso: Dois anos
- 3. Língua(s) veicular(es): Chinesa / Inglesa
- 4. Condições de candidatura: De acordo com o disposto no n.º 8 do artigo 20.º da Lei n.º 10/2017 (Regime do ensino superior), alterada pela Lei n.º 2/2022.
- 5. Condições de dispensa da frequência: Os indivíduos que tenham concluído o curso de diploma de pós-licenciatura ministrado pela Universidade de Turismo de Macau e que frequentem o presente curso, com a autorização do respectivo órgão científico-pedagógico, podem ser dispensados da frequência das unidades curriculares / disciplinas com o mesmo conteúdo programático.
 - 6. Requisitos de graduação:
- 1) O número de unidades de crédito necessário à conclusão do curso é de 30 unidades de crédito;
- 2) A obtenção do grau de mestre está ainda condicionada à elaboração, entrega, apresentação e aprovação de um relatório de projecto original, ou à elaboração, entrega, apresentação e aprovação de um relatório final após o estágio profissional;
- 3) Os estudantes que completem com aproveitamento a parte curricular do presente curso nos termos do regulamento de funcionamento do curso, mas não obtenham aprovação no relatório de projecto ou estágio e relatório no prazo estabelecido, só podem obter o diploma de pós-licenciatura.

附件二

國際酒店管理理學碩士學位課程

學習計劃

學科單元/科目	種類	面授學時	學分
酒店業營運管理	必修	45	3
酒店業領導能力與組織行為	"	45	3
酒店旅遊新興科技專題研究	"	45	3
國際酒店與旅遊業之當代議題	"	45	3
研究方法	"	45	3

學生須修讀下列三門選修學科單元/科目,以取得9學分:

人力資源管理	選修	45	3
市場營銷管理	"	45	3
財務與會計	"	45	3
策略管理	"	45	3
			•

學生須修讀下列一門學科單元/科目,以取得6學分:

		總學分	30
實習及報告	"	*	6
項目報告	選修	_	6

^{*}實習時數為600小時。

(是項刊登費用為 \$6,480.00)

ANEXO II

Plano de estudos do curso de mestrado em Ciências de Gestão Internacional de Hotelaria

Unidades curriculares / / Disciplinas	Tipo	Horas de ensino presencial	Unidades de crédito
Gestão de Operações Hoteleiras	Obrigatória	45	3
Liderança e Comporta- mento Organizacional em Hotelaria	»	45	3
Investigação Temática sobre Tecnologias Emergentes em Hotela- ria e Turismo	»	45	3
Questões Contemporâ- neas em Hotelaria e Turismo Internacional	»	45	3
Métodos de Investigação	*	45	3

Os estudantes devem frequentar três das unidades curriculares / disciplinas optativas seguintes para obterem 9 unidades de crédito:

Gestão de Recursos Humanos	Optativa	45	3
Gestão de Marketing	»	45	3
Finanças e Contabili- dade	*	45	3
Gestão Estratégica	»	45	3

Os estudantes devem frequentar uma das unidades curriculares / disciplinas seguintes para obterem 6 unidades de crédito:

Número tot	30		
Estágio e Relatório	»	*	6
Relatório de Projecto	Optativa	_	6

^{*} O estágio tem a duração de 600 horas.

(Custo desta publicação \$ 6 480,00)